

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم

بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

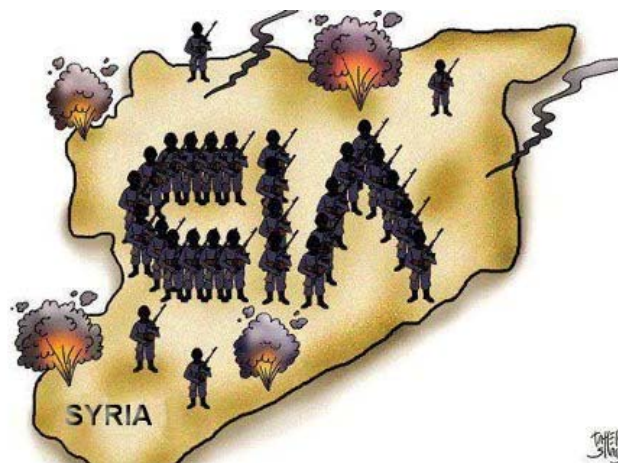
سیاسی

نویسنده: براد هوف
برگردان از: آمادور نویدی
۲۶ فبروری ۲۰۱۷



براد هوف

"سیا" - CIA - و طرح براندازی رژیم سوریه



یادداشت از رده خارج شده جدید "سیا" طرح براندازی رژیم سوریه را ارائه می دهد

سندی که اخیراً "سیا" از رده محرمانه خارج کرده است، سناریوهای متعدد فروپاشی رژیم سوریه در دولت حافظ الاسد، و درگیری سوریه با اسرائیل و غرب را در یک «جنگ کثیف» نامرئی در وسط بحران دیپلماتیک بررسی می کند و نشان می دهد که سوریه در سطح بی سابقه ای از انزوا بوده است.

یادداشت ۲۴ صفحه ای سابقاً محرمانه، با عنوان: سوریه: سناریوهای تغییرات سیاسی شگرف (۱) در جولای سال ۱۹۸۶ منتشر شد، و در درون دولت ریگان و مدیران سازمان ها، از جمله مشاوران ریاست جمهوری، شورای امنیت

ملی، و سفیر امریکا در سوریه توزیع گشت. این یادداشت در آخرین گزارش کریست (ابزار تحقیق یادداشت‌های سیا) و در میان بیش از ۹۰۰ هزار سند ظاهر شد که به‌تازگی از رده خارج شده اند (۲).

یک گزارش «به شدت محدود»

نامه پوشش یادداشت، توسط مدیر مسائل جهانی "سیا" (۳) پیش نویسی شده بود (خود گزارش توسط مرکز بی ثباتی و براندازی بخش خارجی)، آماده شده بود و هدف معرفی ارائه «شماری از سناریوهای احتمالی بود که می‌توانست به سقوط رئیس جمهور اسد و یا تغییر چشمگیر در سوریه منجر شود».

این گزارش با جدیت بیش‌تری هشدار می‌دهد، «بدین دلیل که تجزیه و تحلیل خارج از متن مستعد سوء تفاهمست، توزیع خارجی به شدت محدود شده بود». لیست پخش محدود گزارش (که برای افراد خاص بالای امنیت ملی و نه تمام سازمان‌های امنیتی فرستاده شد) نشان می‌دهد که این تصمیم در بالاترین سطوح دولت ریگان در نظر گرفته شده بود.

جنگ‌های فرقه نی آینده برای سوریه

محتویات گزارش اطلاعاتی "سیا" حاوی برخی از نقل‌های قولی است که به نظر می‌رسد به طور قابل ملاحظه ای با رویدادهایی سازگارست که دهه‌ها بعد در آغاز جنگ سوریه در سال ۲۰۱۱ آشکار گشت:

اگرچه ما قضاوت می‌کنیم که ترس از تلافی و مشکلات سازمانی سؤال جهت ایجاد یک (کشور) سنی دوم را غیرممکن می‌سازد، اما واکنش بیش از حد دولت نسبت به طغیان‌های جزئی مخالفان سنی ممکن‌ست که آغازگر جرقه ناآرامی‌ها در مقیاس بزرگ باشد. رژیم در اغلب موارد جهت درهم‌شکستن جنبش اپوزیسیون سنی منابعی در دسترس دارد، اما ما براین باوریم که خشونت گسترده در میان مردم می‌تواند تعداد زیادی از فسران و سربازان سنی را به ترک خدمت و یا سرپیچی (از دستورات) تحریک کند، و صحنه را برای جنگ داخلی تنظیم نماید. [صفحه ۲] (۱).

«دومین سؤال جهت ایجاد کشور سنی» اشاره ای به جنگ طولانی قبلی دولت علیه شورش اخوان المسلمینست که در قتل‌عام حما در سال ۱۹۸۲ به اوج خود رسید. در حالی‌که گزارش ترکیب ملی گرائی و کثرت‌گرائی حزب بعث را دست‌کم می‌گیرد، تجدید و بهره‌برداری از گسست خطوط رقابت فرقه نی جمعیت سنی علیه رهبریت علوی را پیش‌بینی می‌کند:

سنی‌ها ۶۰ درصد از سپاه افسران سوری را تشکیل می‌دهند، اما در صفوف افسران رده پائین هستند؛ مردان آماده به خدمت سربازی عمدتاً سنی هستند. ما براین باوریم که تجدید خشونت جمعی بین علوی‌ها و سنی‌ها می‌تواند الهام‌بخش سنی‌ها در ارتش جهت تحریک علیه رژیم شود. [ص. ۱۲] (۱).

تغییر رژیم و اخوان المسلمین

تمرکز زیادی بر این احتمال داده شده است که اخوان المسلمین یکی دیگر از شورش‌های مسلحانه آینده را رهبری کند که منجر به تغییر رژیم شود. (به ویژه با توجه به شکست قاطع و زیرزمینی شدن کامل اخوان المسلمین در سوریه تا اواسط دهه ۱۹۸۰)، لحن اسناد جهت تغییر رژیم، اخوان المسلمین را به عنوان یکی از «مهم‌ترین احتمالات» در سه سناریوی آینده پیشنهاد می‌کند، (سناریوهای دیگر عبارتند از: «مبارزه قدرت جانشین» و «واکنش ارتش جرقه کودتای نظامی را می‌زند»).

پتانسیل احیای «جناح میلیتانت» اخوان المسلمین در زیر معرفی شده است:

اگرچه سرکوب اخوان المسلمین به شدت مخالفان مبارزه مسلحانه را کاهش داده است، اما ما قضاوت می‌کنیم که هنوز برای یک جنبش اپوزیسیون سنی دیگر پتانسیل قابل توجهی وجود دارد. در بخشی نقش اخوان المسلمین بهره‌برداری و هماهنگ ساختن فعالیت اپوزیسیون توسط گروه‌های سازماندهی شده بود... این گروه‌ها هنوز وجود دارند و تحت رهبری مناسب می‌توانند جهت ایجاد یک جنبش بزرگتر ائتلاف کنند... جوانان حرفه‌ئی که پایه حمایت جناح میلیتانت اخوان المسلمین را تشکیل می‌دهند؛ و بقایای خود اخوان المسلمین که بتوانند به رهبران جنبش اپوزیسیون سنی جدید تبدیل شوند... [صص ۱۴-۱۳] (۱).

نقش اخوان المسلمین در جنگ داخلی خشونت‌آمیز فرقه‌ئی به عنوان جرقه تشدید پتانسیل جنبش‌های کوچک اعتراضی سنی دیده شده است:

مخالفان سنی از زمان اسد که اخوان المسلمین را در اوایل سال‌های ۱۹۸۰ شکست داد، کمین کرده بودند، اما تنش‌های عمیق باقی‌مانده بود - و پتانسیل برای حوادث کوچک را زنده نگه‌می‌دارند که به اشتعال عمده خشونت‌های جمعی ناگهانی رشد یابند... ازدیاد خشونت بیش از حد نیروی دولت در سرکوب چنین اختلالاتی ممکن است توسط سنی‌ها به عنوان سندی از انتقام دولتی علیه تمام سنی‌ها دیده شود و حتی تظاهرات بیشتر گروه‌های سنی دیگر را تسریع کند... دولت به اشتباه این تظاهرات جدید را به عنوان تجدید حیات اخوان المسلمین می‌بیند و از نیروی قهر و راه اندازی حملات خشونت‌آمیز علیه طیف گسترده رهبران جامعه سنی و همچنین علیه آن‌هایی استفاده می‌کند که درگیر در تظاهرات اند. چنانچه خشونت دولت علیه تظاهرکنندگان الهام‌بخش خشونت بین جوامع متمرکز گسترده بین علوی‌ها و سنی‌ها شود، تلاش‌های رژیم جهت حفظ نظم از پا می‌افتد. [صص ۲۰-۱۹] (۱).

گزارش "سیا" فاز نهایی تحول جنگ فرقه‌ئی را شرح می‌دهد که شاهد ورود جنگجویان و سلاح‌های کشورهای همسایه می‌شود. مطابق با گزارش سری سال ۱۹۸۳ (۴) امریکا خواهان عملیات پنهانی با استفاده از عراق همپیمان آن موقع به عنوان پایگاه حمله به سوریه بود، و تجزیه و تحلیل سال ۱۹۸۶ می‌گوید، «که عراق ممکن‌ست جهت راه اندازی جنگ داخلی به آن‌ها سلاح‌های کافی ارائه دهد»:

یک کمپین معمولی خشونت‌آمیز علوی علیه سنی‌ها ممکن‌ست حتی سنی‌های میانه رو را در پیوستن به اپوزیسیون تشویق کند. بقایای اخوان المسلمین - برخی‌ها که از تبعید در عراق برمی‌گردند - می‌توانند هسته اصلی رهبری جنبش را در دست بگیرند. اگرچه رژیم منابعی جهت درهم شکستن چنین اقدامات مخاطره‌آمیزی را دارد، اما ما براین باوریم که حملات وحشیانه به شهروندان سنی ممکن است که شمار زیادی از افسران و سربازان وظیفه سنی را به ترک خدمت تحریک کند و یا به حمایت از مخالفان طغیان کنند و عراق ممکن‌ست که آن‌ها را با ارسال سلاح‌های مناسب در راه اندازی جنگ داخلی کمک نماید. (صص ۱۲۱-۲) (۱).

یک رژیم سنی به منافع اقتصادی غرب خدمت می‌کند

درحالی‌که سند در درجه اول اکتشاف تئوریک‌ست که سناریوهای تضعیف و سقوط رژیم سوریه را طرح می‌کند (هدفش تجزیه و تحلیل و نه لزوماً خط مشی‌ست)، نویسنده ذات «تحریک هدفمند» آنرا تأیید می‌کند (به مقدمه سند نگاه کنید) (۱) که با لیستی از نتایج مورد علاقه پایان می‌یابد. یکی از نتایج تحریک‌آمیز یک «رژیم سنی» مطیع را توصیف می‌کند که به منافع اقتصادی امریکا خدمت می‌کند:

به نظر ما، یک رژیم سنی که توسط میانروهای متمایل به کسب و کار کنترل شود، به بهترین نحوی به منافع امریکا خدمت می‌کنند. میانروهای کسب و کار نیازی قوی در کمک و ساخت سرمایه داری غرب جهت اقتصاد خصوصی سوریه می‌بینند، بنابراین، راه را برای روابط قوی‌تر با دولت‌های غربی باز می‌کنند. [ص. ۲۴] (۱)

از قضاء، پس از یک سری بمب‌گذاری‌های داخلی، دولت سوریه امریکا و متحدانش را در براندازی پنهان در سوریه متهم ساخت که باعث تنش‌های دیپلماتیک در اواسط سال‌های ۱۹۸۰ شد.

حقه بازی‌ها و دیپلماسی کثیف در سال‌های ۱۹۸۰

بنابر کتاب برجسته پاتریک سلیز، اسد سوریه: مبارزه برای خاورمیانه (۵)، سال ۱۹۸۶ بزرگترین سال انزوای سوریه در میان قدرت‌های جهان به خاطر بحران‌های دیپلماتیک و حوادث تروریستی متعدد بود و سوریه را بیشتر و بیشتر در هوای سرد (تنها) گذاشت.

این سال شامل «حادثه هینداوی» (۶) بود - یک تلاش اطلاعاتی مورد حمایت سوریه که پرواز هواپیمای ال آل به تل آویو را بریاید و منفجر کند - و ممکن است نیز هینداوی که به عنوان یک جاسوس دوجانبه به نمایندگی از اسرائیل کار می‌کرد، درگیر بوده و یا نباشد (۷). طرح خنثی شده محکومیت بین المللی سوریه را در بر داشت و به عنوان یکی از توطئه‌های تروریستی معروف و نامأنوس در تاریخ زنده می‌ماند. نه تنها سوریه و اسرائیل در سال ۱۹۸۹ یکبار دیگر در آستانه جنگ بودند، بلکه رشته ای از تاکتیک‌های «حقه‌های کثیف» سوریه و دشمنان منطقه ای او در شکل دادن به نتایج اولیه دیپلماتیک در لبنان و اردن مورد استفاده قرار گرفت.

در ماه‌های مارچ و اپریل سال ۱۹۸۶ (ماه‌ها قبل از توزیع این یادداشت سیا)، رشته ای از انفجارات غیرقابل توضیح، خودروهای دمشق و حداقل پنج شهر دیگر را در سراسر سوریه لرزاند (۸)، که در قابل توجه ترین موج حملات از زمان جنگ سال‌های «۷۹-۸۲» با اخوان المسلمین، بیش از ۲۰۰ شهروند را کشت (همچنین نگاه کنید به اخبار بی بی سی باز شمار حملات) (۹).

کتاب پاتریک سلیز حدس می‌زند که بمب‌گذاری‌ها، «در اواخر سال ۱۹۸۵ با حقه‌های کثیف راه اندازی شد تا علیه حامیان معروف تروریسم خاورمیانه تلافی شود و ممکن نیست که به سرهنگ اولیور نورث و امیرام نیر از شورای امنیت ملی، و پرز کارشناس مبارزه با تروریسم بی ارتباط نباشند» (۱۰).

سازگاری با بایگانی آینده ویکی‌لیکس

خواننده عادی یادداشت ۲۴ صفحه‌ای سابقاً محرمانه، با عنوان سوریه: سناریوهای تغییرات سیاسی چشمگیر (۱) بلافاصله تفکر ستراتیژیک بر سوریه را تشخیص می‌دهد که بسیار مشابه چیزی است که در یادداشت‌های ساخت امنیت ملی آشکار شد و دهه‌ها بعد در جنگ فعلی در سوریه به کار گرفته شد.

هنگامی که تلگرام‌ها یا اسناد اطلاعاتی امریکا درباره تغییر رژیم (۱۱) در سوریه صحبت می‌کنند، آن‌ها معمولاً از نظر ستراتیژیک در شکل خطوط گسست فرقه‌ای بهره‌برداری می‌کنند. در ماهیت، این رویکرد عقب نشینی بوروکراسی امنیت ملی امریکا در سوریه است.

یک نمونه (۱۲) شناخته شده در دسمبر سال ۲۰۰۶ وزارت امور خارجه است. تلگرام (۱۳) از سفارت امریکا در سوریه فرستاده شد (و متعاقباً توسط ویکی‌لیکس منتشر شد). تلگرام نوشت که هدف کشف آسیب‌پذیری‌ها و ضعف‌های رژیم سوریه جهت بهره‌برداری (به سبک یادداشت‌های سال ۱۹۸۶ سیا) است:

بازی با ترس سنی‌ها از نفوذ ایران: ترس‌هایی در سوریه وجود دارند مبنی بر این‌که ایرانیان در هردو قطبی‌کردن و تغییرکیش اغلب مردم فقیر سنی به شیعه، فعالند. اگرچه اغلب عراق شده است، چنین ترس‌هایی منعکس‌کننده عامل جامعه سنی در سوریه است که به شدت به گسترش نفوذ ایران در کشورشان از طریق فعالیت‌های ساخت مسجد تا کسب و کار متمرکز شده است.

بخش دیگری از تلگرام سال ۲۰۰۶ (۱۵) همان سناریویی را شرح می‌دهد که در یادداشت سال ۱۹۸۶، افزایش «احتمال یک خودشکست به دلیل عکس‌العمل بیش از اندازه» از طرف رژیم را توصیف می‌کند:

تشویق شایعات و علائم توطئه خارجی: رژیم به شدت به شایعات درباره توطئه کودتا و بی‌قراری در سرویس‌های امنیتی و نظامی حساس است. متحدان منطقه‌ئی مانند مصر و عربستان سعودی باید تشویق شوند که با چهره‌هایی مانند [معاون سابق رئیس جمهور عبدل حلیم خدام] و [برادر جوان‌تر حافظ، رعیت اسد] ملاقات کنند، و سپس با افشای مناسب این ملاقات‌ها، راهی جهت ارسال چنین علائم (شایعات) پیدا کنند. این دوباره بر انزوای ترس رژیم و افزایش امکان یک خودشکست به دلیل عکس‌العمل بیش از اندازه تکیه می‌کند.

و از قضا، رعیت اسد و خدام هر دو وسیعاً در یادداشت سال ۱۹۸۶، به عنوان بازی‌گران اصلی سناریوی «مبارزه قدرت جانشین» آینده ذکر شده اند [ص. ۱۵] (۱).

یک دولت اسلامی در دمشق؟

در حالی‌که گزارش سال ۱۹۸۶ "سیا" در پاراگراف پایانی خود موردی برای رژیم سنی می‌سازد که توسط «میان‌روهای سنی کسب و کار» در سوریه کنترل شده‌باشد، اما نویسنده تصدیق می‌کند که سقوط دولت بعث در واقع می‌تواند طلیعه بدترین نتایج ممکن برای واشگتن و منطقه باشد: «متعصبان مذهبی» ممکن است به دنبال تأسیس «یک جمهوری اسلامی» باشند. پس از ظهور داعش، اکنون کلمات اهمیت ویژه و جدیدی به خود می‌گیرند.

اگرچه سنت سکولار سوریه می‌تواند شرایط ایجاد یک جمهوری اسلامی را برای متعصبان مذهبی به شدت مشکل کند، اما چنانچه آن‌ها پیروز شوند، به احتمال زیاد آن‌ها خصومت با اسرائیل را تعمیق کرده و برای گروه‌های تروریستی حمایت و پناهگاه ارائه خواهند داد. [ص. ۲۴] (۱).

چیزی‌که همچنان در سوریه آشکار می‌شود، ظاهراً حتی از بدترین مورد از سناریوهای طراحان اطلاعاتی سال‌های ۱۹۸۰ پیشی‌گرفته است. سرهم‌بندی‌کردن تغییر رژیم ثابت کرده است که این طرح خودش یکی از خطرناک‌ترین بازی‌هاست.

درباره نویسنده:

براد هوف اهل تکراس و تفنگدار بازنشسته آمریکائی‌ست که پس از خروج از ارتش به خاورمیانه سفر کرد و سرانجام سوریه را به خانه دوم خود مبدل ساخت. او نویسنده مقالات زیادی در بلاگ گزارش شام است که توجه بین‌المللی را به خود جلب کرده است. نوشته‌های او را می‌توان در سایت ضدجنگ، کام، سوفریپ، مجله سیاست خارجی، و قناری (انگلستان) پیدا کرد.

منابع:

(۱)-

<https://www.cia.gov/library/readingroom/docs/CIA-RDP86T01017R000100770001-5.pdf>

-(۲)

CIA's latest CREST release (CIA Records Search Tool)

https://www.buzzfeed.com/jasonaleopold/the-cias-secret-history-is-now-online?utm_term=.yb8GD0dVV#.ctE45WJXX

-(۳)

<https://www.cia.gov/offices-of-cia/mission-centers>

-(۴)

<https://www.cia.gov/library/readingroom/docs/CIA-RDP88B00443R001404090133-0.pdf>

-(۵)

<https://www.amazon.com/Asad-Struggle-Middle-Patrick-Seale/dp/0520069765>

-(۶)

<http://www.danielpipes.org/1064/terrorism-the-syrian-connection>

-(۷)

<http://www.independent.co.uk/news/world/middle-east/can-peace-expunge-his-crime-740106.html>

-(۸)

https://en.wikipedia.org/wiki/1986_Damascus_bombings

-(۹)

<http://news.bbc.co.uk/2/hi/7639137.stm>

-(۱۰)

سیلنز، پاتریک. اسد سوریه: مبارزه برای خاورمیانه (برکلی، کالیفرنیا: انتشارات دانشگاه کالیفرنیا، سال ۱۹۸۹) ص. ۴۷۴.

-(۱۱)

<http://www.thecanary.co/2016/09/06/5-explosive-secret-intelligence-memos-syria-everyone-must-read-video/>

-(۱۲) و (۱۳)

<http://www.truth-out.org/progressivepicks/item/33180-wikileaks-reveals-how-the-us-aggressively-pursued-regime-change-in-syria-igniting-a-bloodbath#a1>

-(۱۴) و (۱۵)

https://wikileaks.org/plusd/cables/06DAMASCUS5399_a.html

برگرداننده شده از:

New Declassified CIA Memo Presents Blueprint for Syrian Regime Collapse

Brad Hoff By

February 14, 2017

<https://www.libertarianinstitute.org/2017/02/cia-memo-scenarios-of-syrian-regime-collapse/>